



**epic
energy**

Thông tin quan trọng cần biết nếu bạn đang sống hoặc làm việc gần một đường ống ngầm

Các đường ống dẫn gas “khí đốt” hoặc hydrocarbon có thể được chôn trong khu vực bạn đang sống hoặc làm việc.

Các đường ống dẫn là một trong những hình thức an toàn nhất để vận chuyển các nhiên liệu như khí tự nhiên và các chất hydrocarbon lỏng, tuy nhiên việc làm hỏng đường ống gây rò rỉ khí hoặc chất lỏng có thể gây nguy hiểm.

Tập thông tin này sẽ giải thích những biện pháp để phòng bạn cần làm nếu bạn sống hoặc làm việc gần một đường ống ngầm.



Nếu có tình huống khẩn cấp, hãy gọi Epic Energy

Làm gì trong tình huống khẩn cấp

Nếu bạn biết hoặc bạn nghi ngờ có đường ống bị rò rỉ hoặc bị hư hỏng:

- an toàn của bạn là ưu tiên số 1
- hãy ra khỏi khu vực đó ngay lập tức
- tránh tạo ra những tia lửa làm mồi cho gas (không vận hành xe, không sử dụng điện thoại di động, máy chụp ảnh, quay phim, điem quạt hoặc bật lửa, không hút thuốc)
- ngay lập tức gọi số điện thoại khẩn cấp miễn phí của chúng tôi, cho chúng tôi biết tên của bạn, mô tả sự rò rỉ, vị trí của nó và số điện thoại bạn đang dùng để gọi chúng tôi
- hãy gọi cho Cảnh sát, nếu bạn không biết công ty nào quản lý đường ống.

ĐƯỜNG DÂY KHẨN MIỄN PHÍ VỀ ĐƯỜNG ỐNG CỦA EPIC ENERGY

1800 625 665



Nếu bạn dự định làm việc gần khu vực đường ống đi qua

Khu vực đường ống của Epic Energy đi qua có chiều rộng trung bình khoảng 25 mét. Biển báo được đặt đầu đận đánh dấu đường đi của ống. Tuy nhiên những biển báo này không đánh dấu chính xác vị trí của đường ống được chôn bên dưới.

Bạn phải liên lạc với www.byda.com.au nếu bạn dự định làm bất cứ việc gì sau đây gần khu vực đường ống Epic Energy đi qua:

- làm hàng rào
- đào
- khoan
- đào mương
- xây dựng
- làm cống rãnh thoát nước
- sử dụng chất nổ
- san đất hoặc đắp đất làm vỉen
- sử dụng máy móc có độ rung
- vận chuyển hàng có trọng tải lớn

Đại diện của Epic Energy sẽ đến nơi làm việc của bạn ngay khi có thể được để xác định chính xác vị trí của đường ống và giám sát việc thực hiện các công việc này cho đến khi hoàn tất. Việc thực hiện những công trình chưa được cấp phép trong phạm vi đường ống đi qua chắc chắn sẽ bị phạt.

Hãy liên lạc với www.byda.com.au nếu bạn đang xét đến việc thực hiện bất cứ hình thức xây dựng nào gần khu vực đường ống đi qua. Bất kỳ công trình xây dựng nào nằm trên phần đường ống đi qua đều không được phép.



Những việc Nên và Không Nên làm gần khu vực đường ống ngầm

Hãy làm theo những hướng dẫn sau để bảo đảm an toàn cho bạn khi ở gần một đường ống ngầm.



KHÔNG làm hàng rào, cuốc đất, khoan, đào hoặc doa đất khi chưa liên lạc với www.byda.com.au

Các đường ống của Epic Energy được chôn dưới đất ở những độ sâu khác nhau. Độ sâu này có thể thay đổi theo thời gian do tác động của tự nhiên và do con người. Việc đào ngay trên phần đường ống đi qua phải được đại diện của Epic Energy giám sát nhằm tránh làm gãy vỡ hay hỏng lớp bảo vệ đường ống. Một nhân viên đại diện của Epic Energy sẽ đến công trường của bạn để xác định vị trí và độ sâu chính xác của đường ống và sẽ giám sát công việc cho đến khi hoàn tất.



KHÔNG cho phép nhà thầu làm việc trên phần đường ống đi qua khi chưa liên lạc với www.byda.com.au

Nếu các nhà thầu của các bạn đang làm việc gần khu vực đường ống đi qua, họ phải liên lạc với www.byda.com.au để tránh làm hỏng đường ống. Nếu cần chúng tôi có thể liên lạc trực tiếp với nhà thầu của bạn để bảo đảm những biện pháp đề phòng đã được tuân thủ đúng và chúng tôi sẽ giám sát công việc thường trực.



KHÔNG trồng những cây lớn hoặc những bụi cây rậm hoặc ngăn chứa nước trên khu vực đường ống

Những biển báo đánh dấu đường đi của ống hay 'tầm quan sát' từ biển báo này sang biển báo kia phải được nhìn thấy rõ ràng. Cây lớn hoặc cây bụi sẽ che khuất "tầm quan sát". Rễ của những cây lớn và cây bụi có thể làm hư hỏng lớp áo bảo vệ đường ống. Chỉ những bụi cây thấp, cỏ và những cây thu hoạch theo mùa mới được trồng trên vùng đường ống đi qua. Không được phép làm bể nước trên phần đường ống đi qua.



HÃY báo cho Epic Energy về những hoạt động không phép làm gần hoặc trên khu vực đường ống

Khi cần thiết, nhân viên công trường của chúng tôi sẽ thông báo cho các bạn biết trước khi họ vào khu đất của bạn để kiểm tra, xem xét hoặc bảo trì đường ống và khu vực đường ống đi qua. Hãy liên lạc với chúng tôi qua số điện thoại khẩn miễn phí nếu bạn biết có ai đó, không phải là nhà thầu của bạn và cũng không phải là đại diện của Epic Energy, đang làm việc trên hoặc gần khu vực đường ống đi qua.

Làm thế nào để xác định đường ống rò rỉ

Hãy báo cho Epic Energy ngay lập tức nếu bạn nhận thấy bất kỳ dấu hiệu sau trong khu vực đường ống đi qua:

- tiếng xì xì hoặc tiếng nổ lớn
- bất kỳ mùi lạ nào gần đường ống
- cây cỏ trong khu vực đáng lẽ xanh tươi chuyển sang úa vàng hoặc chết
- lửa
- Ru ồi kéo thành đàn

Để biết thêm chi tiết về việc tiếp cận khu vực đường ống, những công trình dự kiến, hoặc để báo về những vụ xói mòn đất, vui lòng sử dụng dịch vụ miễn phí 'Hãy gọi trước khi đào':

**TRƯỚC KHI
ĐÀO HÃY
LIÊN LẠC VỚI
www.byda.com.au**



Đường ống dẫn và Môi trường

Việc xây dựng các đường ống dẫn ngầm dưới đất có tác động rất ít và chỉ trong ngắn hạn đối với môi trường. Sau khi lắp đặt xong, khu vực có đường ống đi qua sẽ được phục hồi lại nguyên trạng.

Khi có sự cố vỡ đường ống và gây rò rỉ, Epic Energy đã có sẵn các thủ tục để đáp ứng với vấn đề này ngay khi có thể được.

Epic Energy cam kết bảo vệ và gìn giữ môi trường xung quanh khu vực hoạt động của mình.

Chúng tôi dốc hết sức để ngăn chặn và kiểm soát tình trạng xói mòn đất có thể ảnh hưởng đến khu vực đường ống đi qua làm dịch chuyển đường ống hoặc gây vỡ ống.

Hãy liên lạc với Epic Energy ngay lập tức nếu bạn nhận thấy có tình trạng xói mòn đất ngay trên hoặc gần khu vực đường ống đi qua.

Epic Energy là một trong những công ty dẫn truyền gas “khí đốt” lớn nhất của Úc. Chúng tôi sở hữu hệ thống đường ống từ Moomba đến Adelaide và hệ thống đường ống Đông Nam (Katnook) tại Nam Úc.

Chúng tôi cung cấp dịch vụ bảo trì trên Moomba đến Port Bonython Liquids Line.

Địa chỉ liên lạc của chúng tôi:

VĂN PHÒNG TẠI NAM ÚC

Level 6, 70 Franklin Street
Adelaide SA 5000

GPO Box 860
Adelaide SA 5001

Điện thoại (08) 8343 8100

**Để biết thêm chi tiết,
vui lòng vào trang web sau:
www.epicenergy.com.au**